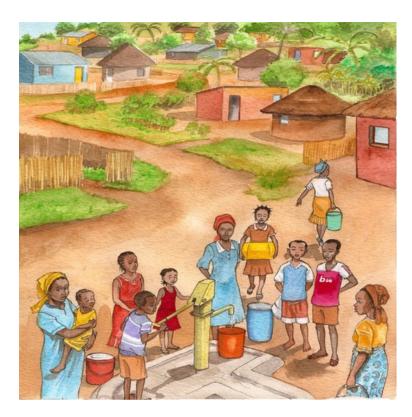


决定

Decision

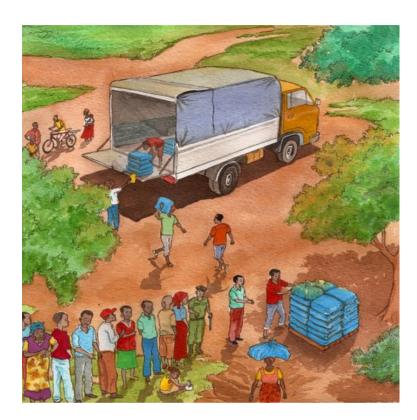
- Ursula Nafula
- Vusi Malindi
- Vicky Liu
- **il** 2
- ♡ 中文 [zh] / English [en]



我的村庄面临很多问题。村里只有一个水龙头,我们每天都要排很长的队伍去接水。

. . .

My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



我们等着别人接济食物给我们吃。

. . .

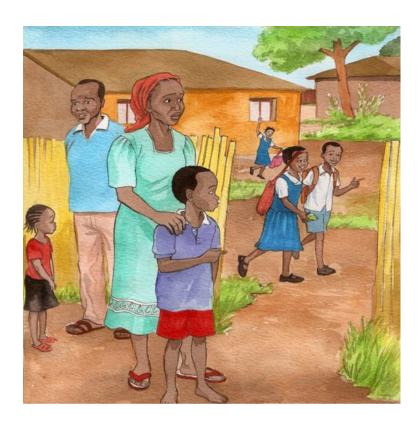
We waited for food donated by others.



每天晚上,我们因为害怕有小偷,所以都早早地锁上了门。

. . .

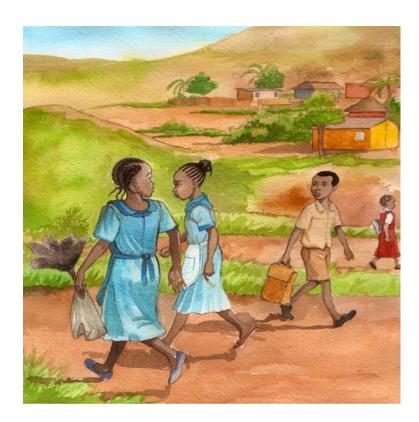
We locked our houses early because of thieves.



中途辍学的孩子也不少。

• • •

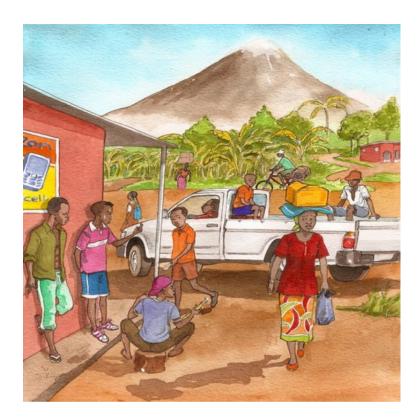
Many children dropped out of school.



年轻的女孩被迫到别的村庄去做女佣。

. . .

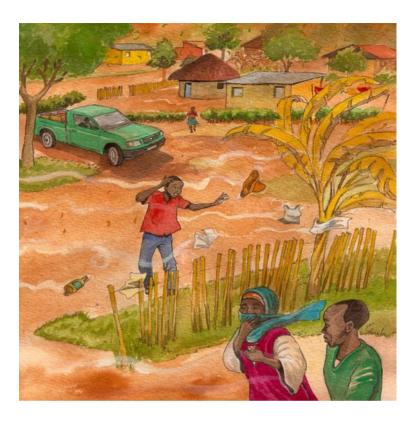
Young girls worked as maids in other villages.



年轻的男孩不是成天在村子里游荡,就是到别人的农场里打工。

. . .

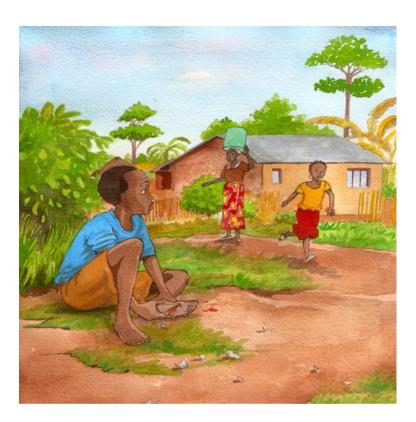
Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.



起风的时候,废纸到处乱飞,挂在树梢和篱笆上。

. . .

When the wind blew, waste paper hung on trees and fences.



碎玻璃扔得到处都是,很多人都被碎玻璃划伤 了。

. . .

People were cut by broken glass that was thrown carelessly.



终于有一天,水龙头干涸了,人们接不到水了。

Then one day, the tap dried up and our containers were empty.



我的爸爸一家一家地劝说,召集村里的居民们开会。

. . .

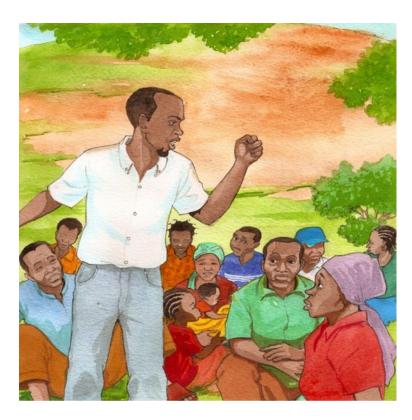
My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.



人们聚到一棵大树下,准备开会。

• • •

People gathered under a big tree and listened.



我爸爸站起来,说:"我们必须团结起来,一起解 决我们的问题。"

. . .

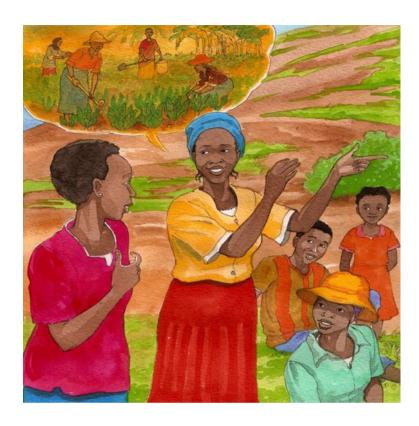
My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



八岁的珠玛坐在树干上,大声说:"我可以帮忙清理村庄。"

. . .

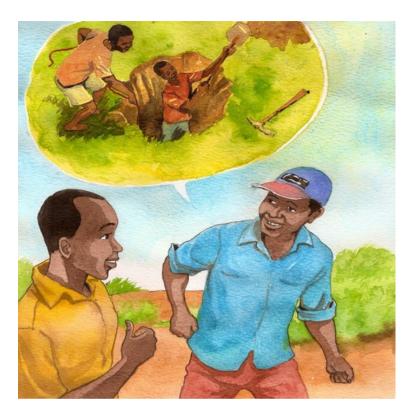
Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."



一个女人站起来说:"我可以找一些妇女,一起种 庄稼。"

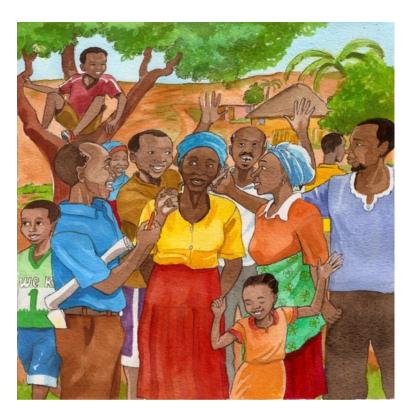
. . .

One woman said, "The women can join me to grow food."



又有一个男人站起来说: "男人们可以帮着打井。"

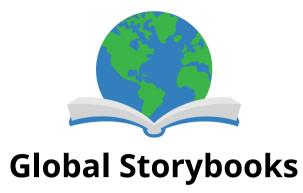
Another man stood up and said, "The men will dig a well."



我们异口同声地说:"我们必须改变我们的生活。"从那天开始,大伙儿都齐心协力,解决问题。

. . .

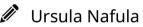
We all shouted with one voice, "We must change our lives." From that day we worked together to solve our problems.



globalstorybooks.net

决定

Decision





Vicky Liu (zh)

